



**Veranstaltungen  
Rennen  
Terminkalender**

Skischulleiter und Trainer  
Franz ROSINGER

Die Stadtmeister	4
Winterprogramm	5
Rennen	5
Beiträge	11
Skikurse	13
Tennis	14
Skikurse	15
Skiwoche	17
Skigymnastik	19
Rennmannschaft	20
Skilehrer-Team	22

## Winterprogramm 84/85



**SKI-CLUB  
VILSBIBURG**





## Bergab wieder aufwärts

Grüß Gott, liebe Ski-Freunde! Bald ist es wieder soweit. Wenn es auf den Skipisten bergab geht, geht es beim Ski-Club aufwärts. Bevor jedoch der erste Schnee fällt, laufen bereits die Vorbereitungen, das Programm für den neuen Winter wird erarbeitet.

Bei einem Club, der weit über 1000 Mitglieder zählt, ist eine gute, kameradschaftliche Zusammenarbeit unbedingt notwendig, um den Ansprüchen der Mitglieder gerecht zu werden. Da der Skilauf ein hohes Maß an Freude, Entspannung und gesundheitlichen Wert vereinigt, sind die Leute der Vereinspitze, Skilehrer und alle Mitarbeiter mit großem Eifer und vollem Einsatz dabei, Ihnen ein reichhaltiges, attraktives Winterprogramm zu bieten.

Für die Mitglieder gilt es nun, sich mit Fleiß und Ausdauer auf die Wintersaison vorzubereiten. Dafür bietet der Ski-Club ab Oktober Skigymnastik für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Nützen Sie diese Gelegenheit, denn kein Skifahrer sollte ohne Kondition die Bretter schultern.

Unser Verein hat seit Bestehen immer wieder bewiesen, daß er jederzeit in der Lage ist, eine Wintersaison zu organisieren und reibungslos abzuwickeln. Dazu gehören Skigymnastik, Rennen, Fahrten, Wochenfahrt, Training, gesellschaftliche Veranstaltungen und vieles mehr. Dies geschieht in dem Bewußtsein, daß alles aus Begeisterung für den Skisport, aber auch aus Verpflichtung gegenüber unseres Clubs gerne getan wird.

Freuen würden wir uns, Sie beim Skikurs oder einer unserer Fahrten begrüßen zu können.

Vergessen wir an dieser Stelle nicht, uns bei den, in diesem Programmheft inserierenden Firmen zu bedanken. Sie unterstützen damit den Verein und helfen wesentlich mit, die gestellten Aufgaben zu bewältigen.

Ihr Ski-Club wünscht Ihnen für die kommende Saison, daß Sie von Verletzungen verschont bleiben und überhaupt viel Spaß bei Ihrer Erholung im Schnee haben.



**Mit uns  
kommen Sie schneller  
ans Ziel.**



# Sparkasse Vilsbiburg

mit Stadtweigstelle Schachten und Zweigstellen  
in Aich, Altfraunhofen, Frontenhausen, Geisen-  
hausen, Gerzen und Velden



**sport & mode Lehrmann**  
8313 VILSBIBURG  
STADTPLATZ

ein voller  
programm

für Ihr  
winter sport  
Vergnügen

elmeier-wilk Werbung/La

### Die Stadtmeister 1965 — 1984 Alpine Kombination

Jahr	Damen	Herren
1965		Wimmer Willi
1966	Wittmann Irmgard	Wimmer Willi
1967	Wittmann Irmgard	Tafelmeier Josef
1968	Wittmann Irmgard	Rosinger Franz
1969	Wittmann Irmgard	Wittmann Josef
1970	Wittmann Irmgard	Wittmann Josef
1971	Wittmann Irmgard	Butz Anton
1972	Wittmann Irmgard	Butz Anton
1973	Krapf Christl	Wittmann Josef
1974	Wittmann Christl	Wittmann Josef
1975	Wittmann Christl	Wittmann Josef
1976	Wittmann Christl	Wittmann Josef
1977	Koschorek Elke	Wittmann Josef
1978	Koschorek Elke	Schachtner Richard
1979	Blaim Resi	Birnkammer Stefan
1980	Kaussner Irene	Schachtner Richard
1981	Schweiger Gerlinde	Schachtner Richard
1982	Schweiger Gerlinde	Föckersperger Stefan
1983	Schweiger Gerlinde	Birnkammer Stefan
1984	Bauer Marion	Kaussner Edi

### Winterprogramm

Veranstaltungen:	Datum	Veranstaltung
	23. u. 30.9.84	Schwimmtage — KJR —
	ab 04.10. — Ende Jan.	Skigymnastik
	Anf. Okt. 84	Ski-Flohmarkt
	26.10.84	Jahreshauptversammlung
	16.11.84	Vortrag/Film/Ausrüstung
	24. oder 25.11.84	Skilehrerausbildung
	01.12.84	Nikolausmarkt
	ab Dez. 84	Skikurse — möglich —
	12.01.85	Hüttenabend
	09.03.—16.03.85	Ski-Woche '85 — Fassa Tal, Südtirol
	17.08.—24.08.85	Gletschertraining Hintertux Spätsommer-Tennisturnier
<b>Rennen:</b>	20.01.85	Kreisjugendring-Rennen
	27.01.85	Isen-Sempt-Vils-Gau-Rennen
	03.02.85	Landshuter Alpine-Skirennen
	10.02.85	Stadtmeisterschaft 1985
	24.02.85	Landkreismeisterschaft
	16.03.85	SSF-Ergolding-Rennen
	24.03.85	Parallel-Slalom
	je nach Schneelage	Langlauf-Stadtmeisterschaft



# SPORT Maier

## Ihr Wintersport-Spezialist

Das Fachgeschäft für Leute  
die Beratung und Service  
zu schätzen wissen.



**VILSBIBURG - TEL. 71 68 - AM BAHNDAMM 5**  
Zufahrt über Seyboldsdorferstraße.



Busfahrten im In- und Ausland  
für Vereins-, Schul-, Gesellschaftsfahrten  
mit modernen Reisebussen

## MAIER — REISEN

Lichtenburger Straße 23, Telefon 0 87 41 / 70 03

**8313 VILSBIBURG**

## »Afghan-Look«

...die NEUEN für den Winter!  
Mit topaktuellen Schaffbandagen  
und Weblammfutter! ... dazu Profil-Gummi-  
und Krepp-Laufsohlen!

ariston



# SICKINGER

Ihr Schuhhaus in Vilsbiburg



Ein fröhliches Ski-Clubhäufchen im Ischglter Skigebiet. März 1984.



## Ehrenvorsitzender Franz Pröbst 65 Jahre



Franz Pröbst ist mit dem Vilsbiburger Skisport so eng verbunden, daß man eigentlich keine Zeile über ihn und sein Wirken schreiben müßte.

Wer den aktiven Ehrenvorsitzenden kennt, kann es kaum glauben, daß er am 16.11. seinen 65. Geburtstag feiert. Franz Pröbst, der immer noch maßgeblich auf das Vereinsgeschehen im Ski-Club einwirkt, ist mit seinen 65 Jahren Gegenwart. Wir hoffen und wünschen, daß es noch lange so bleibt, wissen wir doch, daß der Verein sein Lebenswerk ist.

Der ehemalige Fußballer des FC Aham wurde in Loizenkirchen als Sohn eines Gastwirtes geboren. Schulzeit und Jugend verbrachte er dort. Danach kam Arbeitsdienst, Militär und aktive Kriegsteilnahme, wovon er 1945 heimkehrte. Noch im selben Jahr erfolgte

Ihm hat die Vilsbiburger Skifamilie viel zu verdanken.

der Eintritt in den Polizeidienst in Vilsbiburg, Landshuterstraße. 1946 bis 48 gehörte er zur Kripo Landshut. 1948 kam Franz dienstlich nach Velden. Hier lernte er seine Bergfreunde kennen und kam mit dem Skisport in Berührung. 1948!! Skifahren!! Man sieht förmlich die Eschenbretter ohne Stahlkante und hört die Lederbindung knarren, wenn man diese Jahreszahl liest. Von da an hat er die ganze Entwicklung im Skisport mitgemacht.

Im Herbst 1950 gründete der junge Polizist in Velden den Stammtisch der Bergfreunde und Skifahrer und am 22. November führte Franz seine Josefa Härtle zum Traualtar. Bei ihr hat er, bei seinem Engagement für den Berg- und Skisport, immer Verständnis und Hilfe gefunden.

Als 1961 die Polizeiinspektion Vilsbiburg gebildet wurde, kam der Jubilar nach Vilsbiburg. Dies war für Vilsbiburgs Skisport die Sternstunde. 1963 wurde die Sparte „Ski“ im TSV gegründet, wo Franz das Amt des Abteilungsleiters ununterbrochen bekleidete. 1971 gründete der aktive Mann den Ski-Club als selbständigen Verein, dessen Vorsitz er bis 1982 inne hatte. Vieles gäbe es über die Erfolge zu berichten, die sich unter seiner Führung einstellten.

Daß einem so engagierten Mann auch die verdienten Ehrungen nicht vorenthalten wurden, versteht sich von selbst. Von der Stadt Vilsbiburg bekam er das Stadtwappen, vom Bayerischen Skiverband die Ehrenurkunde, vom Bayerischen Landessportverband die silberne Ehrennadel mit Gold und der Landrat zeichnete ihn mit der Landkreisnadel aus. Bei seinem Rücktritt als Vorsitzender des Ski-Clubs wurde ihm für die hervorragenden Verdienste die Würde des Ehrenvorsitzenden verliehen.

Nun ist unser Franz 65. Seiner Liebe zum Skisport, zur engagierten Mitarbeit im Ski-Club wird dies bestimmt keinen Abbruch tun. Wenn nicht alles täuscht, wird Franz Pröbst auch als „Fünf- undsechziger“ sich jung genug fühlen, weiterhin tatkräftig im Skiverein mitzuwirken.

Die Vorstandschaft des Ski-Clubs möchte seinem Ehrenvorsitzenden Franz Pröbst anlässlich seines 65. Geburtstages nochmals Dank für seine hervorragenden Leistungen sagen. Die Schilderung seines Werdeganges und seiner Leistungen waren uns ein Bedürfnis, um das außergewöhnliche Wirken unseres Franz genügend würdigen zu können.

Dem junggebliebenen Jubilar wünscht die Vilsbiburger Skifamilie viel Glück und Gesundheit weiterhin und Zufriedenheit im persönlichen Bereich. Seinen Rat und seine Mithilfe wollen wir auch weiterhin nicht missen.

**brandl**  
VILSBIBURG

*Ski-Mode  
für  
Kenner und Kenner*



## Bei uns wissen Sie 100%ig – Sie haben für Ihre Reise gut vorgesorgt.

Fahren Sie beruhigt in Urlaub. Zum außergewöhnlich günstigen Beitrag von DM 12,80 pro Jahr für Einzelpersonen bzw. DM 24,90 pro Jahr für die ganze Familie ersetzen wir Ihnen alle im Ausland eventuell anfallenden Krankheitskosten.  
Egal wie oft Sie im Jahr ins Ausland reisen.

**Lassen Sie sich unsere Unterlagen kommen. Sie werden sehen: Große Formalitäten gibt es nicht. Sie sind schneller versichert, als Sie Ihr Visum bekommen.**

**Benedikt Hammer**, Bezirksinspektor  
Stadtplatz 2 - Tel. 0 87 41 / 89 57  
8313 Vilsbiburg

Wie man sich bettet...

### COUPON

Senden Sie mir unverbindlich die  
Unterlagen über Ihre  
Auslandsreise-Versicherung.

Name

Straße

Ort

Telefon



**Hallesche Nationale**  
Krankenversicherung aG  
Experten für Krankenversicherungen



## Wußten Sie schon...

...daß man mit dem Bergski  
auch eine Talfahrt machen  
kann?

...daß Skilehrer gleitende  
Arbeitszeit haben?

...daß schlaue Leute auf dem  
Idiotenhügel anfangen?

...daß man für eine Schuß-  
fahrt keinen Waffenschein  
braucht?



»Kann ich helfen?  
Bin Orthopäde...«

## Auszug aus der Vereinssatzung . . .

- Abs. 1 des Vereins ist das Turn- und Sportwesen zu fördern . . . gute Sitten zu pflegen.  
Zweck . . . Er hat keine wirtschaftlichen oder politischen Ziele.  
Abs. 5 Nr. 3 Der Verein ist „Gemeinnützig“ im Sinne der Steuergesetze/Abgabenordnung.  
Die notwendigen Bescheinigungen durch das Finanzamt zum Erhalt von Spenden über die Stadt Vilsbiburg sind gewährt.

### Beiträge

Der **Vereinsbeitrag** beträgt z. Zt., seit 1981

jährlich:	für Kinder bis 14. Lebensjahr	DM 8,—
jährlich:	für Jugendliche bis 18. Lebensjahr	DM 11,—
jährlich:	für Erwachsene	DM 16,—
der Familienbeitrag beträgt jährlich		DM 40,—

Es wird gebeten, die Beiträge **per Lastschrift** vom Konto abbuchen zu lassen. An- und Abmeldung bitte schriftlich vor der Saison.

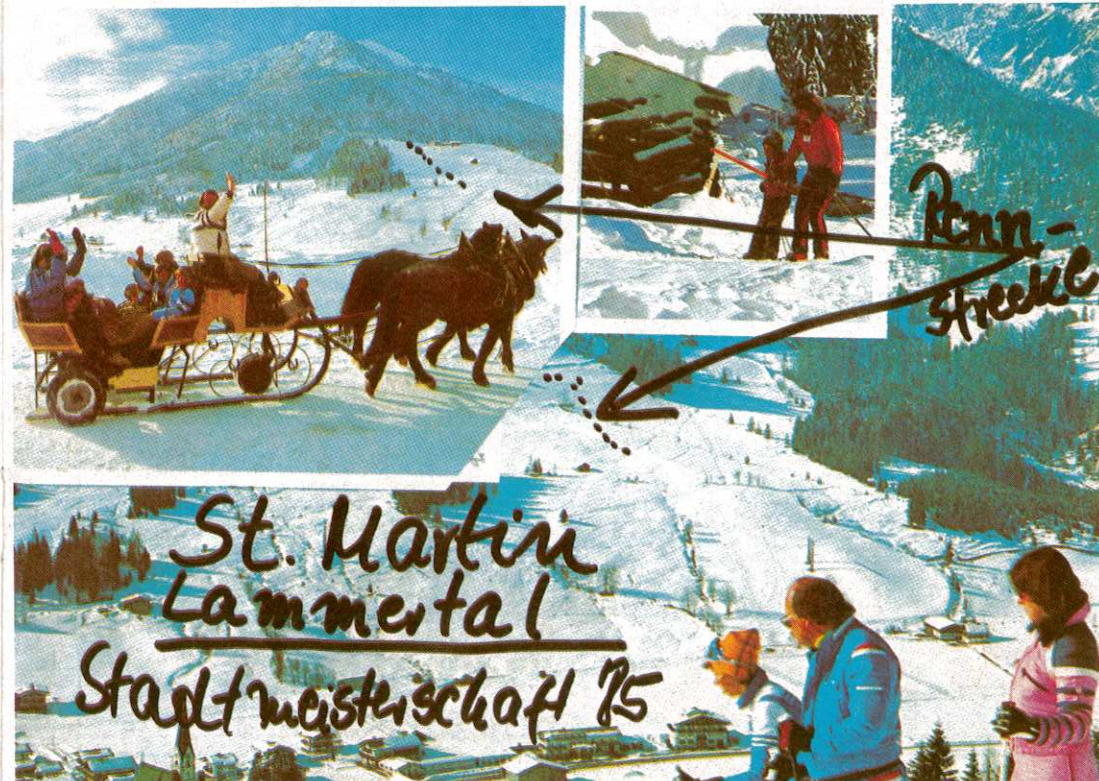
Beitrittserklärungen bei der Skigymnastik, beim Vorstand und in den Geschäften.

**Konten des Vereins:** Raiffeisenbank Vilsbiburg (BLZ 743 696 54) Kto.-Nr. 217 530  
Sparkasse Vilsbiburg (BLZ 743 500 60) Kto.-Nr. 3 017 001

**Anschrift des Vereins:** Ski-Club Vilsbiburg, Arberstraße 29, 8313 Vilsbiburg  
**Telefon-Nummern:** Herr Kampfl 0 87 41 / 5 11 Herr Münzberg 0 87 41 / 66 03  
Herr Rosinger 0 87 43 / 6 16 Herr Pröbst 0 87 41 / 71 46

### Hinweise für Mitfahrer bei den Ski-Club-Bussen „Maier-Reisen“

Mit der Anmeldung bei der Fa. Maier ist die Teilnahme verbindlich. Die Mitfahrer/Anmelder sind bei Nichtbelegung des Bussitzplatzes **ersatzpflichtig**. Ersatzpersonen können vom Anmelder bestimmt werden.





**sport & mode**  **Lehrmann**

8313 VILSBIBURG  
STADTPLATZ

...ein volles Programm

...für **Ever**  
**wintersport**  
**vergnügen**

effizient - wir / Werbung / La



**Die Bank für junge Leute**



**Raiffeisenbank**  
**Vilsbiburg**  
mit Zweigstelle Bonbruck

Tel. 0 87 41 / 73 14 bzw. 0 87 45 / 10 31

## Skikurse für Mitglieder

in Vilsbiburg und im Gebirge

Der seit Jahren bewährte Skikurs des Vereins wird auch heuer wieder durchgeführt.



### Kinder

#### 1-Tages-Skikurs:

Betreuung in Vilsbiburg am neu präparierten Gelände der Rodel- und Skipiste, Lichtenburger Straße.

Für alle Kinder der Mitglieder und Nichtmitglieder (Mitgliedschaft-Werbung) wird bei idealer Schneelage in Vilsbiburg ein Skikurs abgehalten.

**Beginn/Teilnahmebedingungen:** Die Termine werden kurzfristig in der Vilsbiburger Zeitung oder allgem. Presse bekanntgegeben.

Schulung nur nachmittags oder in den Ferien.

Altersgrenze: 3. bis 9. Lebensjahr!

#### 4-Tages-Skikurs (ab ca. 7 Jahre):

An 4 Sonntagen - wenn möglich im Dezember - können Kinder ab dem 7. Lebensjahr an den Skikursen des Vereins teilnehmen. Der Besuch der Skigymnastik ist Bedingung!

**Beginn/Kursorte:** Die Termine werden in der Skigymnastik und in der Tagespresse bekanntgegeben.

Kursorte sind Ruhpolding, Inzell, Reit i. Winkl o. ä. Orte im bayr. Alpenraum.

Bei entsprechender Schneelage, 1. Skikurstag Anfang Dezember.

**Kursbetreuung:** Durch unsere geschulten Vereinsskilehrer wird in der Zeit von ca. 10.00 — 12.00 Uhr und von 13.00 — 16.00 Uhr in möglichst idealen Gruppen geschult und betreut.

Mittags sind die Busse offen.

Rückkehr abends ca. 19.00 Uhr.

**Ausrüstung:** Für die jungen Skifahrer ist eine zweckmäßige Skikleidung unbedingt notwendig. Vorteilhaft ist, neben der mitgeführten Brotzeit, auch Ersatzhandschuhe oder Mützen im Rucksack mitzuführen. Eine eingestellte und geprüfte Sicherheitsbindung ist unbedingt erforderlich.

#### Bitte vormerken:

Bindungseinstellwochen des DSV/FdS vom **22. bis 25.10.84** bei den Vilsbiburger Sportgeschäften.

Machen Sie von den günstigen Angeboten unserer Vilsbiburger Sportgeschäfte (siehe Werbung) oder von den Angeboten beim

Vilsbiburger-Skiflohmarkt

Gebrauch.

**Unfallversicherung:** Nur bei Mitgliedschaft im Verein sind die Teilnehmer über den BLSV unfallversichert.

Der Nachweis der Haftpflichtversicherung muß - **bei Erstteilnahme vor allem** - erbracht werden. (Versich. Gesellschaft/Nr.)

**Kosten:** DM 70,—

Enthalten sind die 4 Busfahrten von Vilsbiburg ins Skigebiet und der ganztags abgehaltene Skikurs mit Betreuung.

Die Mitfahrt der Eltern ist jederzeit möglich, bei Kleinkindern nötig, Fahrtkosten dann zusätzlich.

**Anmeldung:** Die Anmeldung erfolgt im wesentlichen wieder beim

**Kinderskifilm**

Terminmitteilung in der Tagespresse und in der Skigymnastik freitags.



## Ski und Tennis — 2mal Spaß in Weiß



### Ergebnisse:

Damen-Einzel:	
Steckermeier Andrea — Spennlang Irm	6 : 2 / 6 : 2
Herren-Einzel/Freizeitspiel:	
Süss Georg — Seidl Hans	6 : 3 / 6 : 4
Herren-Einzel/Turnierspiel:	
Winterer Walter — Huber Robert	6 : 2 / 6 : 0

### Achtung: Der Ski-Club hat eine Tennisstunde:

An den Samstagen in der Zeit von Oktober 1984 bis April 1985 ist am Tenniscenter, Schandl/Achldorf von 10.00 bis 11.00 Uhr eine Hallenstunde gemietet!

Belegung und Abwicklung über: **Jutta Kampfl, Tel. 511**

Preis für den Platz pro Stunde **DM 12,—**

Abrechnung nach der Saison per Lastschrift-Einzug!

## Für Erwachsene und Jugendliche

### Tages-Skikurse:

Die im letzten Jahr mit Begeisterung aufgenommenen TAGES-SKIKURSE werden heuer schwerpunktmäßig und verstärkt weitergeführt. Erfahrene Skilehrer oder Skilehrerinnen werden diese Tages-Skikurse für die Mitglieder abhalten.

**Kursgebühr pro Tag: DM 10,—**

Video, je nach Wetterbedingung!

Anmeldung und Auskunft bei der Skigymnastik!

### Für Anfänger: 4-Tages-Skikurs:

Gleichlaufend mit den Terminen der Kinderkurse, werden die **von anderen Kursen aber getrennt** durchgeführten Kurse für Jugendliche und Erwachsene Vereinsmitglieder abgehalten.

**Ausrüstung:** Die Vilsbiburger Sportausrüster bieten für den Jugendlichen und Erwachsenen die ideale und zweckmäßige Ausrüstung und Skikleidung an.

Funktionsfähige Ski mit eingestellter Skibindung helfen das Verletzungsrisiko mindern.

Bindungseinstellwochen **vom 22. bis 25. Oktober 1984.**

Achtung nicht vergessen: Skigymnastik besuchen!

**Skilehrer:** Schulung in Idealgruppen durch die Vereinskilehrer.

**Kosten:** DM 90,—

Enthalten sind je 4 Busfahrten und der Skikurs, sowie

**Video:** an einigen Skitagen (je nach Wetter- und Schneebedingungen) ist beabsichtigt die Teilnehmer mit **Videoaufzeichnungen** zu schulen.

**Lehrfilm/o. Lehrvideo-**Vorführung möglich.

**Anmeldung:** Nur bei SPORT-LEHRMANN, Vilsbiburg mit gleichz. Einzahlung.

### Für Fortgeschrittene: 4-Tages-Skikurs:

**Nach Weihnachten** wird an 4 Sonntagen der Skikurs für fortgeschrittene Skifahrer durchgeführt. Die Fahrt zu den Skikursen wird mit den Bussen der üblichen 1-Tagessskifahrten in den gesamten Alpenraum zwischen Berchtesgaden und Zillertal durchgeführt.

Schulung nur in Idealgruppen!

Achtung!!! Skigymnastikbesuch — nicht vergessen!!

**Termine:** Beginn voraussichtlich am 2. Weihnachtsfeiertag und an darauffolgenden Sonntagen.

Genaue Bekanntgabe je nach Schneelage in der Skigymnastik und in der Tagespresse.

**Kosten:** DM 90,—

Enthalten sind die 4 Busfahrten und der Skikurs, sowie

**Video:** an einigen Skitagen (je nach Wetter- und Schneeverhältnisse) ist beabsichtigt die Teilnehmer mit Videoaufzeichnungen zu schulen. Auch Lehrfilme stehen zur Verfügung.

**Anmeldung:** Nur bei SPORT-LEHRMANN, Vilsbiburg, mit gleichzeitiger Einzahlung des Kursbetrages.

**Spezialskikurse:** Auch heuer sind wieder Spezialskikurse geplant, fragen Sie in der Skigymnastik danach.

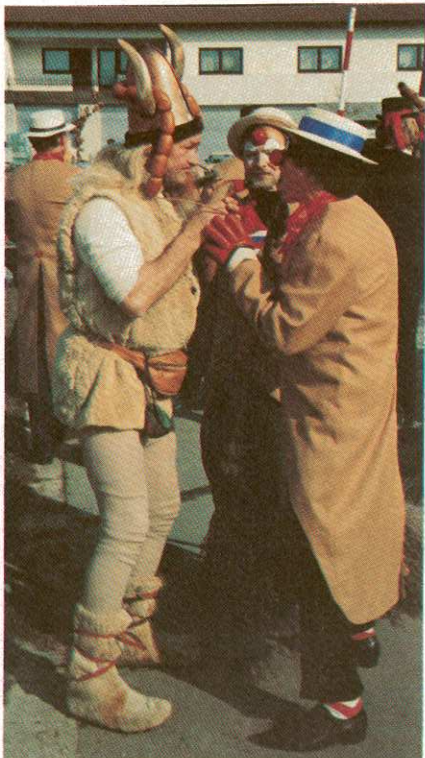
**IMMER AKTUELL**

### Langlaufkurse

Langlauftreff's, in der Tagespresse.







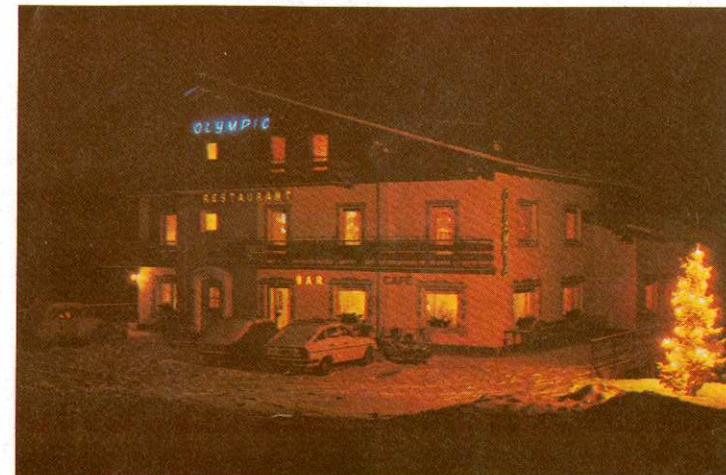
# Fasching '84

Ski-Club als Wegbereiter  
für den  
Vilsbiburger Faschingszug  
„Die Pistenfeger“



Ski-Woche im  
FASSA-TAL vom  
09.03.—16.03.85

Vigo di Fassa



Unser Hotel  
bei Fam. Pellegrin

Schnell vergeht die Zeit. Noch haben wir die Eindrücke der letzten Wochen-  
fahrt ins Paznauntal in bester Erinnerung und nun laufen schon die Vorberei-  
tungen für den nächsten Skiurlaub. Diesmal gibt es ein Wiedersehen mit der  
Fam. Pellegrin und der Südtiroler Bergwelt.



# V·A·G AUTOHAUS OSTERMAIER

Audi



*Ihr Partner in allen Bereichen des Autos*

VERKAUF  
BERATUNG  
REPARATUR  
LEASING  
VERSICHERUNG  
GEBRAUCHTWAGEN



V·A·G AUTOHAUS OSTERMAIER GmbH

8313 VILSBIBURG, Tel. 087 41 / 581

1883 **100** 1983

Ihr Fachgeschäft für:  
Gardinen - Stores - Vorhangschienen - Betten - Frottierwaren - Berufskleidung  
Nacht- und Unterwäsche - Handarbeiten - Babyartikel

WÄSCHE- UND AUSSTATTUNGSHAUS  
**ZOLLNER**  
VILSBIBURG  
DAS HAUS DER GUTEN QUALITÄTEN!

## SKIGYMNASTIK

## SKIGYMNASTIK

## SKIGYMNASTIK

Seit 5. Oktober 1984 werden wieder die bewährten und schweißtreibenden Skigymnastik-Stunden durchgeführt.

Abgehalten werden die Skigymnastik-Stunden in beiden Turnhallen des Staatl. Gymnasiums Vilsbiburg an der Gobener Straße. Parkplätze vorhanden. Parkmöglichkeit auch oben an der Gobener Straße.

Der Gymnastiklehrer Peter Mayerthaler und seine Mitarbeiter bemühen sich die Skifahrer und alle die im Winter fit sein wollen, mit Spaß und Gefühl zu trainieren.

In der Skigymnastik wird Bewegungsbereitschaft, Kondition und Skitechnik im Trockenen vermittelt.

Jeden Freitag bis ca. Ende Januar 1985.

### Turnhalle

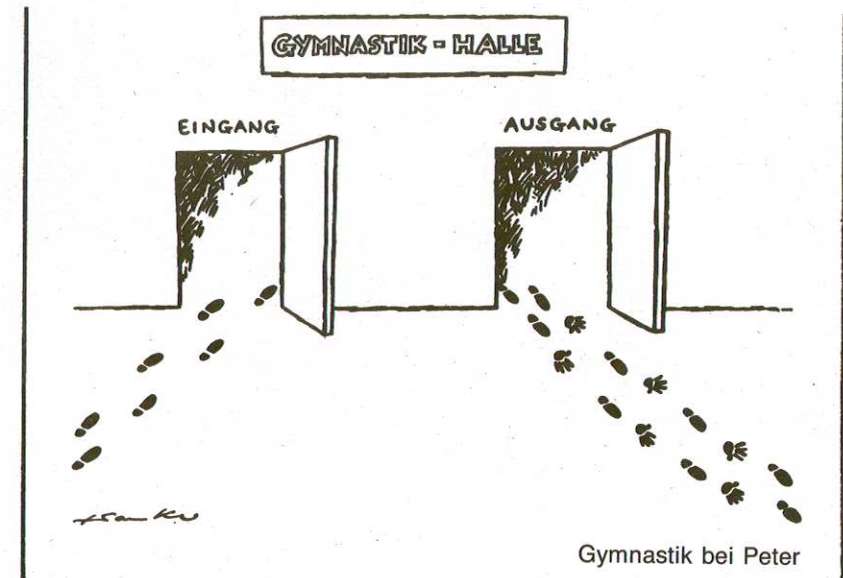
1) linke Halle

2) rechte Halle

ab 16.45 Uhr Kinder  
von 6 bis 10 Jahren  
ab 17.30 Uhr Jugendliche  
von 11 bis 14 Jahren

ab 16.45 Uhr Kinder  
von 4 bis 6 Jahren  
ab 17.30 Uhr Erwachsene  
ab 18.30 Uhr Erwachsene

ab 18.15 Uhr Jugendliche/  
u. Rennläufer  
ab 19.00 Uhr Jugendliche u.  
Erwachsene



Gymnastik bei Peter



## Die Rennmannschaft

Bereits im Sommer beginnt für unsere jungen Rennläufer der Trainingsaufbau für den kommenden Winter. Dazu gehört auch im August eine Trainingswoche (unser Bild) auf dem Gletscher.

Außer Kondition und Skitechnik spielt im Skirennsport das taktische Verhalten, die Einstellung zum Sport und zum Wettkampf und die Motivation eine große Rolle. Clevere Burschen und Mädchen haben ihre eigene Taktik.

Unsere Rennasse sind, wie man sieht mit Freude bei der Sache.



lässig · locker · leicht  
flotte Stiefel  
für junge Leute

SCHUH **Lipp**

### Wußten Sie schon ...

... daß der Gipfel des Matterhorns am obersten Ende des Berges angebracht ist?

### Paradox ist ...

... daß man in Jethosen nicht fliegen kann.

### Gut gegeben

Auch der behutsamste Skifahrer hinterläßt Spuren.

### Goldene Regeln

#### 1. Folge: Der Lift

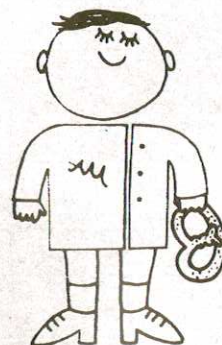
Stellen Sie sich doch nicht so an!





## Skilehrer-Team

Franz Rosinger und sein Skilehrer-Team werden alle Jahre nach den neuesten Richtlinien und Skilehrplänen des Deutschen Skiverbandes gewissenhaft geschult. Sie sind daher bestens in der Lage, den Skifahrern des Ski-Clubs Vilsbiburg den weißen Sport nach dem deutschen Skilehrwesen zu vermitteln. Und das tun sie mit Freude.



Wir backen für

Feinschmecker, Genießer und Individualisten,  
für all' jene, die gerne kerngesundes Brot  
und frisches Gebäck essen.

## bäckerei mareis

## Rank Sport Strümpfe. Modisch und chic. Aus natürlichen Fasern.

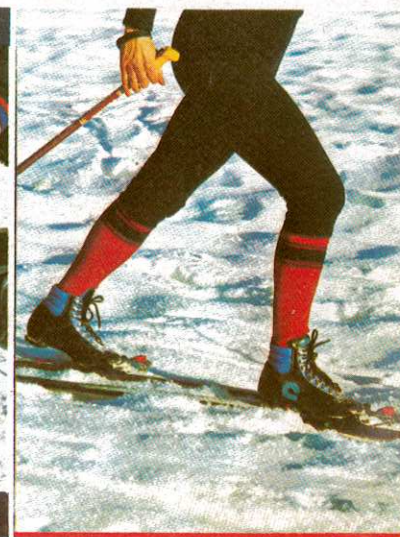
Die Rank Winterkollektion für Ski alpin oder nordisch, für Eislaufen, Tourengehen und natürlich auch für Kinder. Insgesamt **85 Modelle in 50 Farben und Dessins**. Interessante neue Materialmischungen sind auch im Programm. Zum Beispiel der Bundhosenstrumpf 3611 innen Baumwolle — außen Wolle.

Damen- und Herren-Skistrumpf, knielang, 1546,

Dunova mit 40% Wolle.



Damen- u. Herren-Skisoche, 1404, feinste Merinowolle





# Es hat viel für sich, Ihren neuen Wagen bei uns zu kaufen.



- \* Sachgerechte technische Beratung.
- \* Beratung nach Maß und persönlichen, finanziellen Gegebenheiten.
- \* Guter Eintauschpreis.
- \* Günstige, problemlose Finanzierung.
- \* Gründlicher fachgerechter Service.

## Ihr Opel- Partner :

**LUDWIG HUBER AUTOMOBILE**

Vertragshändler der Adam Opel AG.

**8313 Vilsbiburg**

Schwalbenfeld - Landshuter Straße, Telefon 08741/6505